

MEDION®

**Bedienungsanleitung
User Manual
Notice d'utilisation
Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso Handleiding
Handleiding**



**2.0 Stereo Gaming Headset
2.0 Stereo gaming headset
Casque micro de jeu stéréo 2.0
Auriculares estéreo con micrófono
para gaming 2.0
Cuffi e da gioco stereo 2.0
2.0 stereo gaming headset**

MEDION® ERAZER® X83011 (MD 88640)

Inhaltsverzeichnis

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	5
1.1.	Zeichenerklärung	5
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
3.	Sicherheitshinweise	6
4.	Lieferumfang	8
5.	Kopfhörer verwenden	9
6.	Reinigung	10
7.	Entsorgung	11
8.	Technische Daten	11
9.	EU Konformitätsinformation	11
10.	Impressum	12
11.	Datenschutzerklärung	13

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ▶ Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- ▶ Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- ▶ Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- ▶ Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe
 - Extrem hohe oder tiefe Temperaturen
 - Direkte Sonneneinstrahlung
 - Offenes Feuer

3. Sicherheitshinweise

- ▶ Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.
- ▶ Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

**GEFAHR!****Erstickungsgefahr!**

Durch Einatmen oder Verschlucken von Folien oder Kleinteilen besteht Erstickungsgefahr.

- ▶ Halten Sie Verpackungen von Kindern fern.
- ▶ Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.
- ▶ Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Schäden am Hörvermögen und/oder zum Verlust des Hörsinns führen.

Wenn ein Gerät längere Zeit mit erhöhter Lautstärke über einen Kopfhörer betrieben wird, kann das Schädigen am Hörvermögen des Zuhörers verursachen.

- ▶ Stellen Sie die Lautstärke vor der Wiedergabe auf den niedrigsten Wert ein.
- ▶ Starten Sie die Wiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke auf das Maß, das für Sie angenehm ist.
- ▶ Es dürfen keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Headset wirken.
- ▶ Es darf kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät treffen.
- ▶ Der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser muss vermieden werden.
- ▶ Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Headset vom PC oder Mobiltelefon zu trennen.
- ▶ Wenden Sie sich im Störfungsfall an das MEDION Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

4. Lieferumfang



GEFAHR!

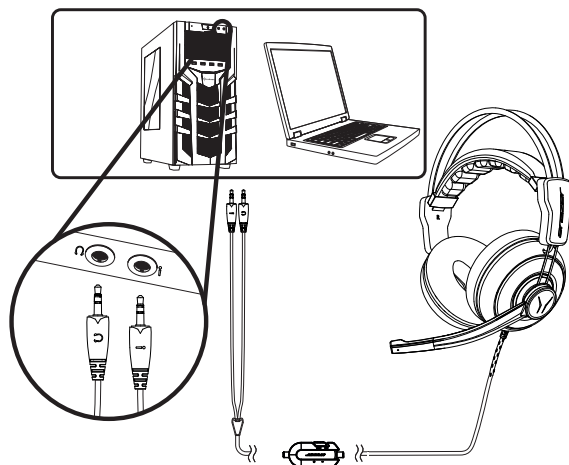
Erstickungsgefahr!

Durch Einatmen oder Verschlucken von Folien oder Kleinteilen besteht Erstickungsgefahr.

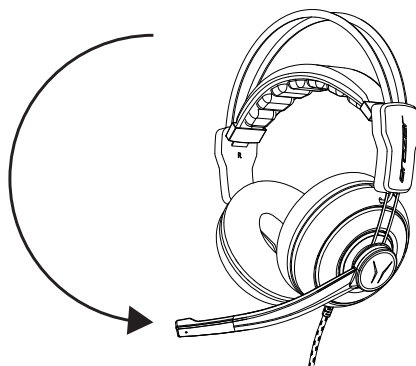
- ▶ Halten Sie Verpackungen von Kindern fern.
 - ▶ Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.
 - ▶ Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
 - ▶ Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie unseren Service bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.
 - ▶ Der Kopfhörer muss vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen überprüft werden.
 - ▶ Wenden Sie sich auch bei Beschädigungen an unser Service Center.
- Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:
- Headset
 - CTIA Adapter
 - Bedienungsanleitung
 - Garantiedokumente

5. Kopfhörer verwenden

- ▶ Schließen Sie das Audio- und das Mikrophonkabel wie aufgezeigt an den entsprechenden Anschluss Ihres PCs oder Notebooks an.

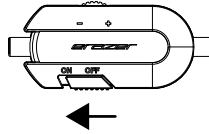


- ▶ Stellen Sie zunächst die minimale Lautstärke ein.
- ▶ Setzen Sie den Kopfhörer auf. Beachten Sie die L und R Kennzeichnungen an der Innenseite des Bügels.
- ▶ Klappen Sie bei Bedarf das Mikrophon herunter.

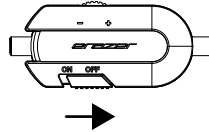


- ▶ Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.
- ▶ Drücken Sie gegebenenfalls das Mikrophon näher an Ihren Mund, falls andere Gesprächsteilnehmer Sie akustisch nicht gut verstehen können.

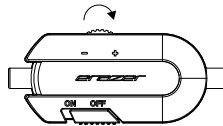
-
- ▶ Schieben Sie den Mikrofonschalter auf die Position **ON**, um das Mikrofon zu aktivieren.



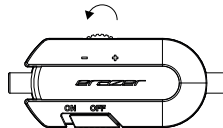
- ▶ Schieben Sie den Mikrofonschalter auf die Position **OFF**, um das Mikrofon zu deaktivieren.



- ▶ Drehen Sie den Lautstärkereglер in Richtung **+**, um die Lautstärke zu erhöhen.



- ▶ Drehen Sie den Lautstärkereglер in Richtung **-**, um die Lautstärke zu verringern.



Nutzen Sie die Mikrofonverstärkung der Soundkarte oder der Sprachkonferenz Software, um den Aufnahmepegel des Mikrofons zu erhöhen.



Nutzen Sie den mitgelieferten CTIA Adapter, falls Sie das Gaming Headset mit einem Smartphone oder Tablet-PC verbinden möchten.

6. Reinigung

- ▶ Verwenden Sie für die Reinigung ein trockenes, weiches Tuch.
- ▶ Vermeiden Sie den Gebrauch von chemischen Lösungs- und Reinigungsmitteln, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

7. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Gerät

Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

8. Technische Daten

Frequenzbereich	20 Hz - 20 kHz
Impedanz	32 Ohm
Breitbandkennungsspannung	≥ 75 mV
Frequenzbereich Mikrofon	100 Hz - 10 kHz
Anschlussstecker Mikrofon	3,5 mm Klinke
Anschlussstecker Kopfhörer	3,5 mm Klinke
Kabellänge	ca. 2,4 m

9. EU Konformitätsinformation

CE Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

10. Impressum

Copyright © 2020

Stand: 15.09.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

11. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z. B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

Table of Content

1.	Information about these operating instructions	17
1.1.	Explanation of symbols.....	17
2.	Proper use	18
3.	Safety instructions	18
4.	Package contents.....	20
5.	Using the headphones	21
6.	Cleaning	22
7.	Disposal	23
8.	Technical data	23
9.	EU Declaration of conformity	23
10.	Legal Notice.....	24
11.	Privacy statement.....	24

1. Information about these operating instructions



Thank you for choosing our product. We hope you enjoy using it.

Read the safety instructions and all other instructions carefully before using the device for the first time. Note the warnings on the device and in the operating instructions.

Always keep the operating instructions close to hand. If you sell the device or give it away, please ensure that you also pass on these operating instructions. They are an essential component of the product.

1.1. Explanation of symbols

If a block of text is marked with one of the warning symbols listed below, the hazard described in that text must be avoided to prevent the potential consequences described there from occurring.



DANGER!

Warning of immediate risk of fatal injury!



Additional information on using the device!



Please follow the guidelines in the operating instructions.



WARNING!

Warning: danger due to excessive volume!

- Bullet point/information on operating steps and results
- ▶ Tasks to be performed



Declaration of conformity

Products that feature this symbol meet the requirements of the EC directives (see section 'Declaration of conformity')

2. Proper use

- ▶ The device is intended for private use only and not for industrial/commercial use.
- ▶ Please note that we shall not be liable in cases of improper use:
- ▶ Do not modify the device without our consent and do not use any auxiliary equipment that we have not approved or supplied.
- ▶ Use only spare parts and accessories that we have supplied or approved.

Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information. Any other use is deemed improper and can cause personal injury or property damage.

- ▶ Do not expose the device to any extreme conditions. The following should be avoided:
 - High levels of humidity or moisture
 - Extremely high or low temperatures
 - Direct sunlight
 - Naked flames

3. Safety instructions

- ▶ Keep the appliance and its accessories out of the reach of children.
- ▶ This device is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or they have been instructed in its use by that person.
- ▶ Children should be supervised to ensure they do not play with this device.

**DANGER!****Risk of suffocation!**

There is a risk of suffocation if plastic packaging or small parts are inhaled or swallowed.

- ▶ Keep the packaging out of reach of children.
- ▶ Do not let children play with the packaging materials.
- ▶ Packing material is not a toy!

**WARNING!****Risk of injury!**

Excessive volume when using earphones and headphones can result in damage to hearing and/or loss of hearing.

Using headphones/earphones to listen to a device at high volumes for an extended period can damage your hearing.

- ▶ Before pressing play, set the volume to the lowest setting.
- ▶ Start playback and increase the volume to one which is comfortable for you.
- ▶ Do not expose the headset to direct heat sources (e.g. heaters) that could affect it.
- ▶ Do not expose the device to direct sunlight.
- ▶ Contact with moisture, water and splashes must be avoided.
- ▶ Do not pull on the cable to disconnect the headset from your PC or mobile phone.
- ▶ In the event of a fault, please contact the MEDION Service Centre or an approved repair specialist.

4. Package contents



DANGER!

Risk of suffocation!

There is a risk of suffocation if plastic packaging or small parts are inhaled or swallowed.

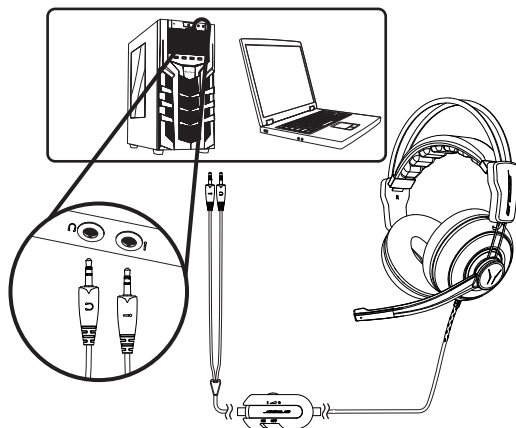
- ▶ Keep the packaging out of reach of children.
- ▶ Do not let children play with the packaging materials.
- ▶ Packing material is not a toy!
- ▶ Remove the product from the packaging and remove all of the packaging materials.
- ▶ Please check your purchase to ensure all items are included and contact our Service Department within 14 days of purchase if the delivery is incomplete.
- ▶ Check the headset for damage before using it every time.
- ▶ Also contact our Service Centre in the event of damage.

The following items are supplied with your product:

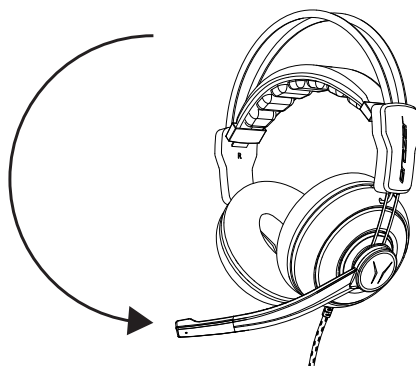
- Headset
- CTIA Adapter
- Operating instructions
- Warranty information

5. Using the headphones

- ▶ Connect the audio and microphone cable as indicated to the appropriate port of your PC or laptop.

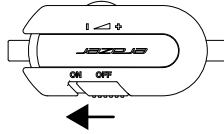


- ▶ Set the volume to minimum level.
- ▶ Put the headphones on. Pay attention to the L and R labels on the inside of the headband.
- ▶ Flip the microphone down when necessary.

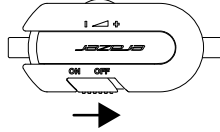


- ▶ Set the desired volume.
- ▶ Press the microphone closer to your mouth if the other party cannot hear you well.

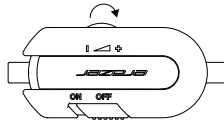
-
- ▶ Slide the microphone switch to the **ON** position to activate the microphone.



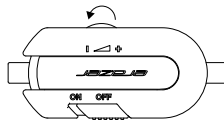
- ▶ Slide the microphone switch to the **OFF** position to deactivate the microphone.



- ▶ Turn the volume control towards the **+** to increase the volume.



- ▶ Turn the volume control towards the **-** to decrease the volume.



Use the microphone gain of the sound card or voice conferencing software to increase the recording level of the microphone.



Use the supplied CTIA adapter if you want to connect the gaming headset to a smartphone or tablet PC.

6. Cleaning

- ▶ Use a dry, soft cloth for cleaning.
- ▶ Avoid the use of chemical solutions and cleaning products because these may damage the surface and/or markings of the devices.

7. Disposal



Packaging

The product has been packaged to protect it from damage in transit. The packaging is made of materials that can be recycled in an environmentally friendly manner.



Device

Old devices should not be disposed of with the normal household rubbish.

In accordance with Directive 2012/19/EU, the device must be properly disposed of at the end of its service life.

This involves separating the materials in the device for the purpose of recycling and preventing any impact on the environment.

Take old appliances to a collection point for electrical scrap or a recycling centre.

Contact your local waste disposal company or your local authority for more information on this subject.

8. Technical data

Frequency range	20 Hz–20 kHz
Impedance	32 ohms
Wideband characteristic voltage	≥ 75 mV
Microphone frequency range	100 Hz–10 kHz
Microphone connector	3.5 mm jack
Headphone connector	3.5 mm jack
Cable length	approx. 2.4 m

9. EU Declaration of conformity

MEDION AG hereby declares that this product conforms with the essential requirements and the remaining relevant regulations:

- EMC Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU.

10. Legal Notice

Copyright © 2020

Date: 15.09.2020

All rights reserved.

These operating instructions are protected by copyright.

Mechanical, electronic and any other forms of reproduction are prohibited without the written permission of the manufacturer.

Copyright is owned by the company:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Germany

Please note that you cannot use the address above for returns. Please always contact our Customer Service team first.

11. Privacy statement

Dear customer,

We wish to inform you that we, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Germany process your personal data as a data controller.

For matters regarding data protection, we are supported by our company data protection officer who can be contacted at MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. We process your data for the purpose of warranty processing and associated processes (e.g. repairs) and therefore rely on processing your data for the sales contract concluded with us.

Your data will be provided to repairers contracted to us for the purpose of warranty processing and associated processes. We generally store your personal data for a period of three years in order to fulfil your legal warranty rights.

You have the right to be informed of the personal data concerned as well as the right to rectification, deletion, restriction of processing, the right to object to processing, as well as the right to data portability.

In case of access and cancellation rights, restrictions apply according to S 34 and S 35 of BDSG (Federal Data Protection Act) (Art. 23 GDPR). In addition, there is a right of appeal to a competent data protection supervisory authority (Article 77 GDPR in conjunction with S 19 BDSG). The state official for data protection and freedom of information for MEDION AG is Nordrhein Westfalen, P box 200444, 40212 Düsseldorf, Germany. www.ldi.nrw.de.

The processing of your data is necessary for warranty processing: it is not possible to process the warranty without the provision of the required data.

Sommaire

1.	Informations concernant la présente notice d'utilisation.....	27
1.1.	Explication des symboles.....	27
2.	Utilisation conforme.....	28
3.	Consignes de sécurité.....	29
4.	Contenu de l'emballage	30
5.	Utilisation du casque.....	31
6.	Nettoyage.....	32
7.	Élimination	33
8.	Caractéristiques techniques	33
9.	Déclaration de conformité UE.....	33
10.	Mentions légales.....	34
11.	Déclaration de confidentialité.....	35

1. Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation !

Lisez attentivement les consignes de sécurité et la notice d'utilisation dans son intégralité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements apposés sur l'appareil et de la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-le impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Si une section de texte porte l'un des symboles d'avertissement suivants, le danger qu'il décrit doit être évité afin de prévenir les éventuelles conséquences indiquées.



DANGER !

Avertissement d'un risque vital immédiat !



Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !



Respecter les consignes de la notice d'utilisation !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque en cas d'écoute à un volume trop élevé !

• Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation

► Action à exécuter



Déclaration de conformité (voir chapitre „Déclaration de conformité“) : les produits portant ce symbole respectent toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.



La signalétique « Triman » informe le consommateur que le produit est recyclable, est soumis à un dispositif de responsabilité élargie des producteurs et relève d'une consigne de tri en France.

2. Utilisation conforme

- ▶ L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- ▶ Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou vendus.
- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons vendus ou autorisés.
- ▶ Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - Humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides
 - Températures extrêmement hautes ou basses
 - Rayonnement direct du soleil
 - Feu nu

3. Consignes de sécurité

- ▶ Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- ▶ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de cette personne les instructions pour utiliser l'appareil.
- ▶ Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



DANGER !

Risque de suffocation !

L'inhalation ou l'ingestion de films ou de petites pièces présente un risque de suffocation.

- ▶ Conservez les emballages hors de portée des enfants.
- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.
- ▶ Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets !



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Une surpression acoustique lors de l'utilisation d'un casque ou d'écouteurs peut entraîner des lésions du système auditif et/ou une perte de l'ouïe.

L'écoute avec un casque pendant une période prolongée à un volume élevé peut provoquer des troubles auditifs.

- ▶ Avant de lancer la lecture, réglez le volume sur le niveau le plus bas.
- ▶ Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous semble agréable.

-
- ▶ N'exposez pas le casque à des sources de chaleur directes (p. ex. radiateurs).
 - ▶ Protégez le casque des rayons directs du soleil.
 - ▶ Évitez tout contact du casque avec de l'humidité, des gouttes d'eau ou des éclaboussures.
 - ▶ Pour débrancher le casque micro de l'ordinateur ou du téléphone portable, ne tirez pas sur le cordon lui-même, mais toujours au niveau de la fiche.
 - ▶ En cas de problème, adressez-vous au centre de service après-vente MEDION ou à un autre atelier spécialisé.

4. Contenu de l'emballage



DANGER !

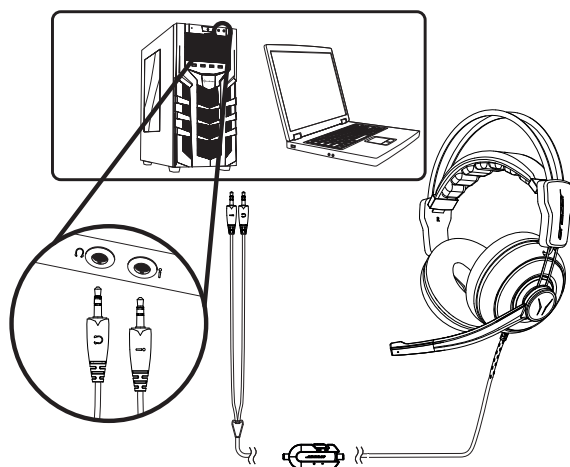
Risque de suffocation !

L'inhalation ou l'ingestion de films ou de petites pièces présente un risque de suffocation.

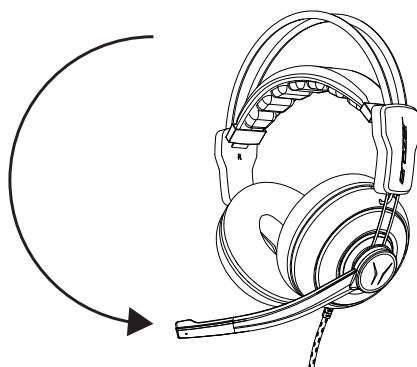
- ▶ Conservez les emballages hors de portée des enfants.
 - ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage.
 - ▶ Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets !
- ▶ Sortez le produit de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage.
 - ▶ Veuillez vérifier si la livraison est complète et informer notre service après-vente dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.
 - ▶ Avant d'utiliser le casque, vérifiez chaque fois qu'il ne comporte pas de dommages.
 - ▶ Adressez-vous aussi à notre service après-vente en cas de dommage du bracelet.
- Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :
- Casque micro
 - Adaptateur CTIA
 - Mode d'emploi
 - Informations relatives à la garantie

5. Utilisation du casque

- ▶ Raccordez le câble audio et de microphone comme illustré à la prise correspondante de votre ordinateur de bureau ou portable.

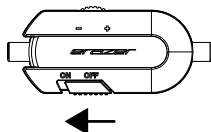


- ▶ Réglez le volume sur le minimum.
- ▶ Mettez le casque sur vos oreilles. Tenez compte du marquage L et R sur l'intérieur de l'arceau.
- ▶ Rabattez au besoin le microphone.

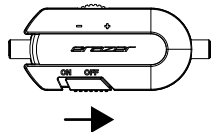


- ▶ Réglez le volume sur le niveau souhaité.
- ▶ Rapprochez éventuellement le microphone de votre bouche si d'autres correspondants vous entendent mal.

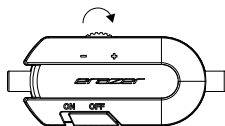
- ▶ Poussez le bouton de microphone en position **ON** pour activer le microphone.



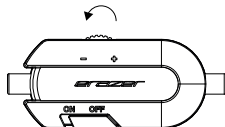
- ▶ Poussez le bouton de microphone en position **OFF** pour désactiver le microphone.



- ▶ Poussez le bouton de réglage du volume sur **+** pour augmenter le volume.



- ▶ Poussez le bouton de réglage du volume sur **-** pour réduire le volume.



Utilisez l'ampli microphone de la carte son ou du logiciel de conférence audio pour augmenter le niveau d'enregistrement du microphone.



Utilisez l'adaptateur CTIA fourni si vous voulez raccorder le casque micro de jeu à un smartphone ou à une tablette tactile.

6. Nettoyage

- ▶ Utilisez pour le nettoyage un chiffon doux et sec.
- ▶ Évitez les solvants et produits d'entretien chimiques qui risqueraient d'endommager la surface et/ou les inscriptions de l'appareil.

7. Élimination



Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



Appareil

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.

Conformément à la directive 2012/19/UE, lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, il doit être éliminé de manière réglementaire.

Les matériaux recyclables que contient l'appareil sont alors réutilisés, ce qui permet de ménager l'environnement.

Remettez l'appareil usagé dans un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou une déchetterie.

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à une entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.

8. Caractéristiques techniques

Plage de fréquences	20 Hz - 20 kHz
Impédance	32 ohms
Tension d'identification de la largeur de bande	≥ 75 mV
Plage de fréquences du microphone	100 Hz - 10 kHz
Connecteur de microphone	Jack 3,5 mm
Connecteur de casque	Jack 3,5 mm
Longueur du cordon	Env. 2,4 m

9. Déclaration de conformité UE

 Par la présente, la société MEDION AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes.

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE

10. Mentions légales

Copyright © 2020

Date : 15.09.2020

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégé par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours.

Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

11. Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen ; datenschutz@medion.com. Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.ldi.nrw.de.

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

Índice

1.	Información acerca de este manual de instrucciones	39
1.1.	Explicación de los símbolos.....	39
2.	Uso conforme a lo previsto	40
3.	Indicaciones de seguridad	40
4.	Volumen de suministro	42
5.	Uso de los auriculares	43
6.	Limpieza	44
7.	Eliminación	45
8.	Datos técnicos	45
9.	Información de conformidad UE	45
10.	Aviso legal	46
11.	Declaración de privacidad	47

DE

EN

FR

ES

IT

NL

1. Información acerca de este manual de instrucciones



Muchas gracias por haber elegido nuestro producto. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en servicio, lea atentamente las indicaciones de seguridad y todo el manual. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el propio aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. En caso de que venda o transfiera el aparato, es imprescindible que entregue también este manual de instrucciones, ya que constituye una parte esencial del producto.

1.1. Explicación de los símbolos

Si una parte de texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, deberá evitarse el peligro descrito en el mismo para prevenir las posibles consecuencias indicadas en él.



¡PELIGRO!

Advertencia de peligro de muerte inminente.



¡ADVERTENCIA!

Advertencia de peligro por volumen excesivo.



Información más detallada para el uso del aparato.



Respete las indicaciones del manual de instrucciones.

- Signo de numeración/información sobre eventos durante el manejo.
- ▶ Instrucción operativa que debe ejecutarse.



Declaración de conformidad (véase el capítulo «Declaración de conformidad»): los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de las directivas CE.

2. Uso conforme a lo previsto

- ▶ Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no está indicado para fines comerciales/industriales. Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía:
- ▶ No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún equipo suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nosotros.
- ▶ Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados o autorizados por nosotros.
- ▶ Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales o personales.
- ▶ No exponga el aparato a condiciones extremas. Se debe evitar:
 - una alta humedad del aire o humedad en general,
 - temperaturas extremadamente altas o bajas,
 - la radiación solar directa,
 - llama abierta.

3. Indicaciones de seguridad

- ▶ Guarde el aparato y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- ▶ El aparato no está concebido para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de experiencia y/o conocimientos, a menos que les supervise una persona responsable de su seguridad o reciban indicaciones sobre cómo usar el aparato.
- ▶ Los niños deben vigilarse para garantizar que no juegan con el aparato.



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Peligro de asfixia por inhalación o ingesta de plásticos o pequeñas piezas.

- ▶ Mantenga los embalajes alejados de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.
- ▶ ¡El material de embalaje no es un juguete!



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de sufrir lesiones!

Una presión sonora excesiva al utilizar auriculares y cascos puede provocar daños en la capacidad auditiva o la pérdida del sentido de la audición.

Si un aparato funciona durante mucho tiempo a un volumen elevado a través de un auricular, pueden producirse daños en la capacidad auditiva del oyente.

- ▶ Antes de la reproducción, ajuste el volumen al mínimo.
- ▶ Inicie la reproducción y suba el volumen al nivel que sea adecuado para usted.
- ▶ Debe procurarse que no actúen fuentes de calor directas (p. ej., calefacciones) sobre el Headset.
- ▶ No debe irradiarse luz solar directa al aparato.
- ▶ Debe evitarse el contacto con humedad, agua o agua pulverizada.
- ▶ No tire del cable para desconectar el Headset del PC o del teléfono móvil.
- ▶ En caso de mal funcionamiento del aparato, diríjase al Centro de asistencia de MEDION o a otro taller técnico especializado.

4. Volumen de suministro



¡PELIGRO!

¡Peligro de asfixia!

Peligro de asfixia por inhalación o ingesta de plásticos o pequeñas piezas.

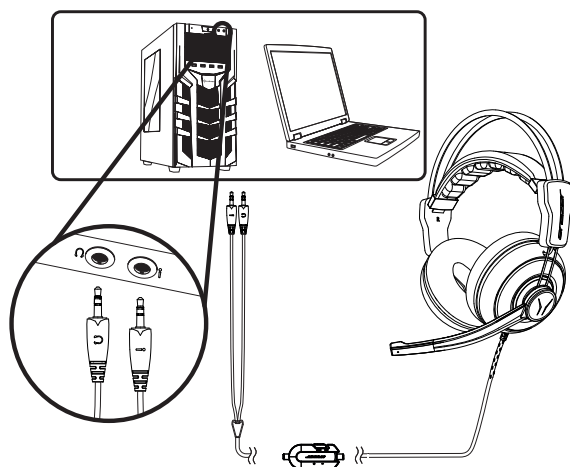
- ▶ Mantenga los embalajes alejados de los niños.
 - ▶ No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.
 - ▶ ¡El material de embalaje no es un juguete!
- ▶ Extraiga el producto del embalaje y retire todo el material de embalaje.
 - ▶ Compruebe que el suministro esté completo y, si no fuera este el caso, avise a nuestro departamento de asistencia dentro de un plazo de 14 días tras la compra.
 - ▶ Antes de cada uso debe comprobarse si los auriculares presentan daños.
 - ▶ Diríjase también a nuestro Centro de asistencia en caso de daños.

Con el producto que ha adquirido recibirá lo siguiente:

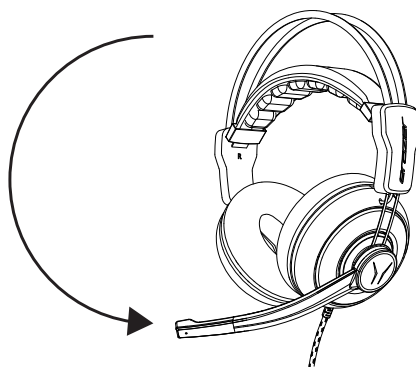
- Headset
- adaptador CTIA
- manual de instrucciones
- documentos de garantía

5. Uso de los auriculares

- ▶ Conecte el cable de audio y del micrófono según se indica en la conexión correspondiente de su PC o Notebook.

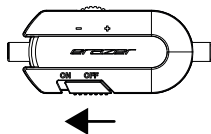


- ▶ Ajuste primero el volumen mínimo.
- ▶ Colóquese los cascos. Observe las marcas L (izquierda) y R (derecha) en el interior de la diadema.
- ▶ En caso necesario, baje el micrófono.

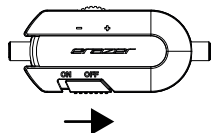


- ▶ Ajuste el volumen que desee.
- ▶ De ser necesario, acerque el micrófono a su boca si los otros participantes en la conversación no le entienden bien.

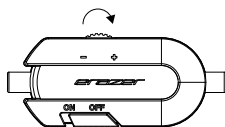
-
- ▶ Coloque el interruptor del micrófono en la posición **ON** para activar el micrófono.



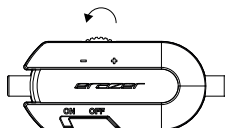
- ▶ Coloque el interruptor del micrófono en la posición **OFF** para desactivar el micrófono.



- ▶ Gire el regulador del volumen en sentido **+** para subir el volumen.



- ▶ Gire el regulador del volumen en sentido **-** para bajar el volumen.



Utilice la amplificación de micrófono de la tarjeta de sonido o del software para conferencias de voz para aumentar el nivel de registro del micrófono.



Utilice el adaptador CTIA suministrado en caso de que desee conectar el Gaming Headset a un smartphone o tablet.

6. Limpieza

- ▶ Para limpiar utilice un paño seco y suave.
- ▶ Evite emplear disolventes y productos de limpieza químicos, puesto que podrían dañar las superficies o las inscripciones del aparato.

7. Eliminación



Embalaje

El aparato se envía embalado para protegerlo de posibles daños durante el transporte. Los embalajes están hechos con materiales que pueden desecharse de forma respetuosa con el medioambiente y llevarse a un punto de reciclaje.



Aparato

Los aparatos usados no deben desecharse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, al final de su vida útil el aparato debe llevarse a un punto de recogida de residuos adecuado.

De este modo, es posible reutilizar o reciclar los materiales y componentes reutilizables del aparato y proteger el medioambiente.


Lleve el aparato usado a un punto de reciclaje o de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos.

Para más información, diríjase a la empresa municipal de recogida de residuos o a las autoridades locales pertinentes.

8. Datos técnicos

Rango de frecuencia	20 Hz-20 kHz
Impedancia	32 ohmios
Tensión de identificación de banda ancha	≥ 75 mV
Rango de frecuencia del micrófono	100 Hz-10 kHz
Conector de conexión del micrófono	conector jack de 3,5 mm
Conector de conexión de los auriculares	conector jack de 3,5 mm
Longitud del cable	aprox. 2,4 m

9. Información de conformidad UE

 Por la presente, MEDION AG declara que este aparato cumple los requisitos básicos y el resto de disposiciones pertinentes:

- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones de sustancias peligrosas

10. Aviso legal

Copyright © 2020

Versión: 15.09.2020

Reservados todos los derechos.

Este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor.

Queda prohibida la reproducción mecánica, electrónica o de cualquier otro tipo sin la autorización por escrito del fabricante.

El copyright pertenece a la empresa:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Alemania

Tenga en cuenta que la dirección indicada arriba no es una dirección para devoluciones. Póngase siempre primero en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

11. Declaración de privacidad

Apreciado cliente:

Le comunicamos que nosotros, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, procesamos sus datos personales en calidad de responsables.

En el caso de las cuestiones legales relacionadas con la protección de datos, estamos a su disposición a través de nuestro responsable de la protección de datos empresarial, al que puede localizar en MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. Por nuestra parte, procesamos sus datos para fines de ejecución de la garantía y procesos relacionados con ello (p. ej., reparaciones) basándonos para ello en el contrato de compra celebrado con nosotros.

Para fines de ejecución de la garantía y procesos relacionados con ello (p. ej., reparaciones) transferiremos sus datos al proveedor de servicios de reparación encargado por nosotros. Por lo general, almacenamos sus datos personales durante tres años para satisfacer sus derechos legales de prestación de garantía.

Frente a nosotros, tiene derecho a información sobre los datos personales que le afectan, así como a corrección, borrado, limitación del procesamiento, y revocación del procesamiento y de la transferibilidad de los datos.

En el caso del derecho de información y borrado, se aplican no obstante limitaciones según §§ 34 y 35 de la Ley Federal de Protección de Datos (BDSG) (art. 23 del RGPD). Además, existe un derecho de apelación ante una autoridad de supervisión de la protección de datos responsable (art. 77 del RGPD en combinación con § 19 BDSG). Para MEDION AG es el responsable federal de protección de datos y libertad de información de Renania del Norte-Westfalia, ap. correos 200444, 40212 Düsseldorf. www.lidi.nrw.de.

El procesamiento de sus datos es necesario para la ejecución de la garantía; en caso de no facilitarse dichos datos, no será posible la ejecución de la garantía.

Contenuto

1.	Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso	51
1.1.	Legenda.....	51
2.	Utilizzo conforme	52
3.	Indicazioni di sicurezza	52
4.	Contenuto della confezione.....	54
5.	Utilizzare le cuffie	55
6.	Pulizia	56
7.	Smaltimento.....	57
8.	Dati tecnici	57
9.	Informazioni sulla conformità EU.....	57
10.	Note legali	58
11.	Informativa sulla protezione dei dati personali.....	59

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso



La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che possa trarne profitto.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente e interamente le indicazioni di sicurezza e queste istruzioni per l'uso.

Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

Tenga le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione del dispositivo, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Legenda

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertimento, per prevenire le possibili conseguenze descritte è necessario evitare il pericolo indicato nel testo.



PERICOLO!

Avviso di pericolo letale immediato!



Segnalazione di ulteriori informazioni sull'utilizzo del dispositivo.



Osservare gli avvisi nelle istruzioni per l'uso.



AVVERTENZA!

Segnalazione di pericolo a causa di volume alto!

•

Punto elenco/Segnala un'informazione relativa a un evento che si può verificare durante l'utilizzo

▶

Istruzioni da seguire



Dichiarazione di conformità (vedere capitolo "Dichiarazione di conformità"): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive CE.

2. Utilizzo conforme

- ▶ Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non a quello industriale/commerciale.

Attenzione, in caso di utilizzo non conforme, la garanzia decade:

- ▶ Non modificare il dispositivo senza la nostra autorizzazione e non utilizzare apparecchi ausiliari non approvati o non forniti da noi.
- ▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- ▶ Attenersi a tutte le indicazioni fornite dalle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni alle persone o alle cose.
- ▶ Non esporre il dispositivo a condizioni estreme. Occorre evitare:
 - Elevata umidità dell'aria o umidità in generale
 - Temperature estremamente alte o basse
 - Luce diretta del sole
 - Fiamme libere

3. Indicazioni di sicurezza

- ▶ Tenere il dispositivo e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Il dispositivo non è concepito per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o intellettive limitate o prive di esperienza e/o di conoscenze e che pertanto devono essere controllate da una persona responsabile della loro sicurezza oppure devono ricevere da quest'ultima le istruzioni relative al corretto utilizzo del dispositivo.
- ▶ Non lasciare i bambini incustoditi in modo da assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

**PERICOLO!****Pericolo di soffocamento!**

- Pericolo di soffocamento in seguito all'inalazione o all'inghiottimento di pellicole o componenti piccoli.
- ▶ Tenere gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
 - ▶ Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio.
 - ▶ Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.

**AVVERTENZA!****Pericolo di lesioni!**

Una pressione acustica eccessiva durante l'utilizzo di auricolari e cuffie può provocare danni alla capacità uditiva e/o la perdita dell'udito.

L'utilizzo dell'apparecchio con le cuffie ad alto volume per un periodo prolungato può provocare danni all'udito.

- ▶ Prima della riproduzione, impostare il volume al livello minimo.
 - ▶ Avviare la riproduzione e alzare il volume fino a raggiungere un livello gradevole.
- ▶ Non esporre l'headset a fonti di calore diretto (ad es. termosifoni).
 - ▶ Il dispositivo non deve essere esposto alla luce diretta del sole.
 - ▶ Evitare il contatto con umidità, acqua o spruzzi.
 - ▶ Quando si scollega l'headset dal PC o dal cellulare, non tirare il cavo.
 - ▶ In caso di guasto, rivolgersi al servizio di assistenza MEDION o a un altro centro specializzato.

4. Contenuto della confezione



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in seguito all'inalazione o all'inghiottimento di pellicole o componenti piccoli.

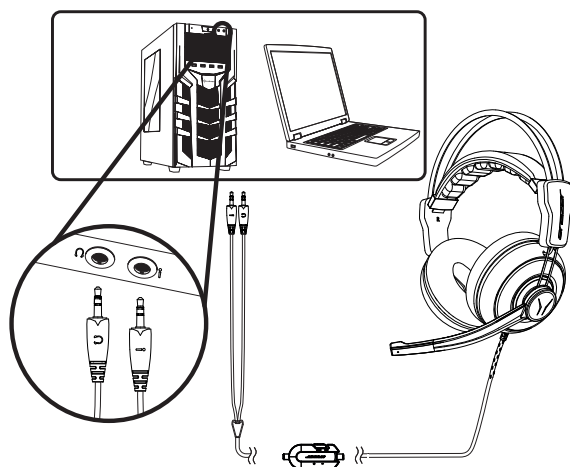
- ▶ Tenere gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
 - ▶ Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio.
 - ▶ Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.
- ▶ Estrarre il prodotto dall'imballaggio e rimuovere tutto il materiale dell'imballaggio.
 - ▶ Verificare l'integrità della confezione ed entro 14 giorni dall'acquisto comunicare al nostro servizio di assistenza l'eventuale incompletezza della fornitura.
 - ▶ Prima di ogni utilizzo, verificare che le cuffie non presentino danni.
 - ▶ Ove vi siano, rivolgersi al nostro Service Center.

La confezione del prodotto acquistato include:

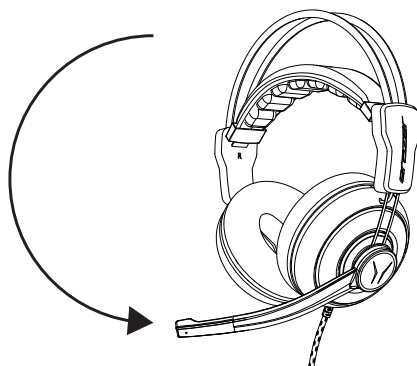
- Headset
- Adattatore da CTIA
- Istruzioni per l'uso
- Informazioni sulla garanzia

5. Utilizzare le cuffie

- ▶ Collegare il cavo audio e quello del microfono alle rispettive connessioni del PC o notebook, come raffigurato.

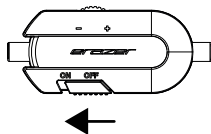


- ▶ Impostare il volume al minimo.
- ▶ Indossare le cuffie. Osservare le indicazioni L e R sulla parte interna dell'archetto.
- ▶ Se necessario, ribaltare il microfono verso il basso.

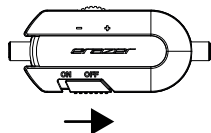


- ▶ Impostare il volume desiderato.
- ▶ Se l'interlocutore non riesce a udire bene ciò che viene detto, portare il microfono più vicino alla bocca.

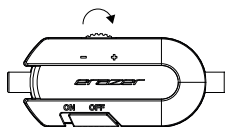
-
- ▶ Spostare l'interruttore del microfono nella posizione **ON** per attivare il microfono.



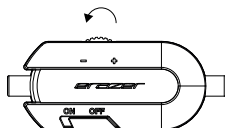
- ▶ Spostare l'interruttore del microfono nella posizione **OFF** per disattivare il microfono.



- ▶ Spostare il regolatore del volume su **+** per alzare il volume.



- ▶ Spostare il regolatore del volume su **-** per abbassare il volume.



Per aumentare il livello di registrazione del microfono, utilizzare l'amplificazione microfono della scheda audio o del software di audioconferenza.



Per collegare il gaming headset a uno smartphone o tablet PC, utilizzare l'adattatore CTIA fornito in dotazione.

6. Pulizia

- ▶ Per la pulizia utilizzare un panno morbido e asciutto.
- ▶ Evitare i detergenti chimici, perché possono danneggiare la superficie e/o le scritte degli apparecchi.

7. Smaltimento



Imballaggio

L'imballaggio protegge il dispositivo da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono prodotti con materiali che possono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e destinati a un corretto riciclaggio.



Dispositivo

I dispositivi usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita del dispositivo occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo i materiali contenuti nel dispositivo verranno riciclati e si ridurrà l'impatto ambientale.


Consegnare il dispositivo usato a un punto di raccolta per rifiuti elettrici o a un centro di smaltimento.

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

8. Dati tecnici

Gamma di frequenze	20 Hz - 20 kHz
Impedenza	32 Ohm
Tensione di identificazione a banda larga	≥ 75 mV
Gamma di frequenze microfono	100 Hz - 10 kHz
Connettore microfono	Jack da 3,5 mm
Connettore cuffie	Jack da 3,5 mm
Lunghezza cavo	ca. 2,4 m

9. Informazioni sulla conformità EU

 Con la presente MEDION AG dichiara che il presente apparecchio è conforme ai requisiti basilari e alle altre disposizioni rilevanti:

- Direttiva EMC 2014/30/UE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE.

10. Note legali

Copyright © 2020

Ultimo aggiornamento: 15.09.2020

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

11. Informativa sulla protezione dei dati personali

Egregio cliente!

La informiamo che noi, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Germania, siamo responsabili del trattamento dei suoi dati personali.

In materia di protezione dei dati siamo supportati dal nostro incaricato aziendale, che può essere contattato presso MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen, Germania; datenschutz@medion.com. Trattiamo i suoi dati ai fini dell'elaborazione della garanzia e dei processi eventualmente connessi (ad es. riparazioni) e basiamo l'elaborazione dei suoi dati sul contratto di acquisto concluso con noi.

Trasmetteremo i suoi dati ai fornitori di servizi di riparazione da noi incaricati per la gestione della garanzia e dei relativi processi (ad es. riparazioni). Di norma, conserviamo i suoi dati personali per un periodo di tre anni al fine di rispettare i suoi diritti di garanzia previsti dalla legge.

Nei nostri confronti ha il diritto all'informazione sui dati personali interessati, nonché alla correzione, cancellazione, limitazione dell'elaborazione, opposizione all'elaborazione e alla trasferibilità dei dati.

I diritti d'informazione e di cancellazione sono tuttavia soggetti a restrizioni ai sensi dei §§ 34 e 35 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG (art. 23 GDPR). Sussiste inoltre un diritto di ricorso presso un'autorità di controllo competente per la protezione dei dati (art. 77 GDPR in combinato disposto con l'articolo 19 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG). Per MEDION AG, si tratta dell'incaricato regionale per la protezione dei dati e la libertà d'informazione della Renania Settentrionale-Vestfalia, casella postale 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

L'elaborazione dei suoi dati è necessaria per la gestione della garanzia; senza la disponibilità dei dati necessari tale gestione non è possibile.

Inhoudsopgave

1.	Informatie over deze gebruiksaanwijzing.....	63
1.1.	Betekenis van de symbolen.....	63
2.	Gebruiksdoel.....	64
3.	Veiligheidsvoorschriften	64
4.	Inhoud van de levering	66
5.	Hoofdtelefoon gebruiken	67
6.	Reiniging	68
7.	Afvalverwerking	69
8.	Technische gegevens.....	69
9.	EU-conformiteitsinformatie.....	69
10.	Juridische info.....	70
11.	Privacyverklaring	71

1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften en de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, geef dan ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee omdat deze een essentieel onderdeel van het product is.

1.1. Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de genoemde mogelijke risico's te voorkomen.



GEVAAR!

Waarschuwing voor direct levensgevaar!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een hoog geluidsvolume!



Meer informatie over het gebruik van het apparaat!



Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing in acht!

•

Opsommingsteken/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen

▶

Instructie voor een uit te voeren handeling



Verklaring van overeenstemming (zie het hoofdstuk 'Conformiteitsinformatie'): producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de Europese richtlijnen.

2. Gebruiksdoel

- ▶ Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor industrieel/commercieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan waarvoor het is bestemd, de aansprakelijkheid vervalt.

- ▶ Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet in combinatie met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- ▶ Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.
- ▶ Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet conform het gebruiksdoel en kan leiden tot lichamelijk letsel of materiële schade.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden. Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of vocht;
 - extreem hoge en lage temperaturen;
 - direct zonlicht;
 - open vuur.

3. Veiligheidsvoorschriften

- ▶ Berg het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen op.
- ▶ Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met onvoldoende kennis en/of ervaring, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hen instructie heeft gegeven hoe ze het apparaat moeten gebruiken.

-
- ▶ Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inademen of inslikken van folie of kleine onderdelen.

- ▶ Houd verpakkingen buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.
- ▶ Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Overmatige geluidsdruk bij het gebruik van oordopjes en hoofdtelefoons kan gehoorschade en/of doofheid tot gevolg hebben.

Als u gedurende langere tijd op een hoog volume met een hoofdtelefoon naar muziek luistert, kan uw gehoor beschadigd raken.

- ▶ Stel het volume in op het laagste niveau voordat u begint met afspelen.
- ▶ Start met afspelen en verhoog het volume tot het niveau dat u prettig vindt.
- ▶ Stel de hoofdtelefoon niet bloot aan warmtebronnen (zoals radiatoren).
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- ▶ Contact met vocht, water en spatwater moet worden voorkomen.
- ▶ Trek niet aan de kabel om de hoofdtelefoon los te koppelen van de pc of de mobiele telefoon.
- ▶ Neem bij storingen contact op met het MEDION Service Center of een ander professioneel reparatiebedrijf.

4. Inhoud van de levering



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inademen of inslikken van folie of kleine onderdelen.

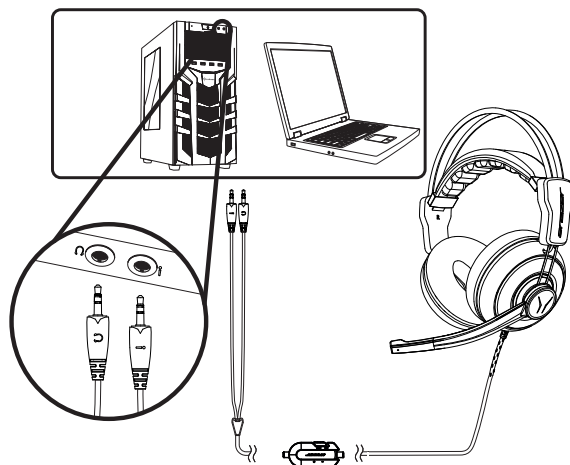
- ▶ Houd verpakkingen buiten het bereik van kinderen.
 - ▶ Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen.
 - ▶ Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- ▶ Haal het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
 - ▶ Controleer de levering op volledigheid en neem binnen 14 dagen na aankoop contact op met het Service Center als de levering niet compleet is.
 - ▶ Controleer de hoofdtelefoon telkens vóór gebruik op beschadigingen.
 - ▶ Neem ook bij beschadigingen contact op met ons Service Center.

Het door u aangeschafte product omvat:

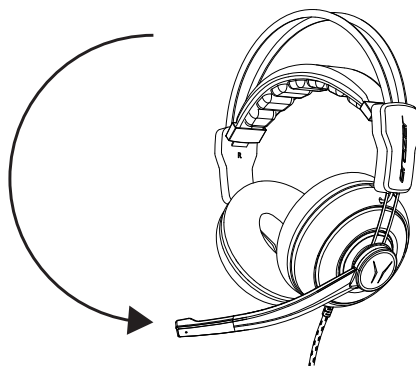
- Hoofdtelefoon
- CTIA-adapter
- Gebruiksaanwijzing
- Garantiedocumenten

5. Hoofdtelefoon gebruiken

- ▶ Sluit, zoals afgebeeld, de audio- en microfoonkabel op de bijbehorende aansluiting van uw pc of notebook aan.

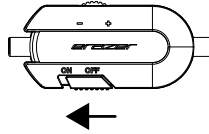


- ▶ Stel vervolgens het minimale volume in.
- ▶ Zet de hoofdtelefoon op. Let op de L en R markeringen aan de binnenkant van de beugel.
- ▶ Klap eventueel de microfoon naar beneden.

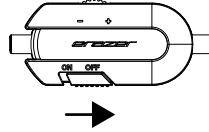


- ▶ Stel het gewenste volume in.
- ▶ Druk eventueel de microfoon dicht bij de mond als de gesprekspartner u niet goed kan verstaan.

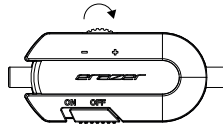
- ▶ Schuif de microfoonschakelaar naar de stand **ON** om de microfoon te activeren.



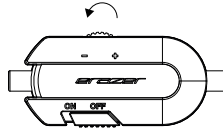
- ▶ Schuif de microfoonschakelaar naar de stand **OFF** om de microfoon te deactiveren.



- ▶ Draai de volumeregelaar in de richting **+** om het volume te verhogen.



- ▶ Draai de volumeregelaar in de richting **-** om het volume te verlagen.



Gebruik de microfoonversterking van de geluidskaart of van de spraaksoftware om het opnameniveau van de microfoon te verhogen.



Gebruik de meegeleverde CTIA-adaptor als u de gaming headset op een smartphone of tablet wilt aansluiten.

6. Reiniging

- ▶ Gebruik voor het reinigen een droge, zachte doek.
- ▶ Vermijd het gebruik van chemische oplos- en reinigingsmiddelen, omdat deze het oppervlak en/of de opschriften op het apparaat kunnen beschadigen.

7. Afvalverwerking



Verpakking

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn gemaakt van materialen die milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en vakkundig kunnen worden gerecycled.



Apparaat

Gebruikte producten mogen niet bij het normale huisvuil worden gedaan.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het product aan het einde van de levensduur volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het product gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.


Lever het afgedankte apparaat in bij een inzamelpunt voor oude elektrische apparaten of bij een afvalsorteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met uw gemeente.

8. Technische gegevens

Frequentiebereik	20 Hz - 20 kHz
Impedantie	32 ohm
Karakteristieke breedbandspanning	≥ 75 mV
Frequentiebereik microfoon	100 Hz - 10 kHz
Aansluitstekker microfoon	3,5mm-jack
Aansluitstekker hoofdtelefoon	3,5mm-jack
Snoerlengte	ca. 2,4 m

9. EU-conformiteitsinformatie

 Hierbij verklaart MEDION AG dat dit apparaat in overeenstemming is met de fundamentele eisen en de overige toepasselijke voorschriften:

- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

10. Juridische info

Copyright © 2020

Laatst gewijzigd op: 15.09.2020

Alle rechten voorbehouden.

Op deze gebruiksaanwijzing rust auteursrecht.

Duplicatie in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Duitsland

Het bovenstaande adres is geen retouradres. Neem eerst contact op met onze klantenservice.

11. Privacyverklaring

Geachte klant,

Hierbij delen wij u mede dat wij, MEDION AG, Am Zehnhof 77, 45307 Essen, Duitsland, als verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens verwerken.

In aangelegenheden met betrekking tot privacy worden wij ondersteund door de functionaris voor gegevensbescherming van ons bedrijf, die te bereiken is via MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnhof 77, 45307 Essen, Duitsland; datenschutz@medi-on.com. Wij verwerken uw gegevens ten behoeve van de garantieafwikkeling en de daarmee samenhangende processen (bijvoorbeeld reparaties) en baseren ons bij de verwerking van uw gegevens op de koopovereenkomst die u met ons hebt gesloten.

Wij verstrekken uw gegevens voor de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (bijvoorbeeld reparaties) aan de dienstverleners die reparaties in opdracht van ons uitvoeren. Wij slaan uw persoonsgegevens doorgaans op voor de duur van drie jaar om aan uw wettelijke garantieaanspraken te kunnen voldoen.

U hebt tegenover ons het recht op informatie over de betreffende persoonsgegevens en op rectificatie, verwijdering, beperking van de verwerking, bezwaar tegen de verwerking en op gegevensoverdraagbaarheid.

Ten aanzien van het recht op informatie en verwijdering gelden evenwel beperkingen volgens § 34 en § 35 van de Duitse wet bescherming persoonsgegevens (BDSG) (art. 23 AVG). Bovendien hebt u het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit (art. 77 AVG juncto § 19 BDSG). Voor MEDION AG is dat de functionaris voor gegevensbescherming en informatievrijheid van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen), postbus 200444, 40212 Düsseldorf, Duitsland, www.lidi.nrw.de.

De verwerking van uw gegevens is noodzakelijk voor de garantieafwikkeling. Zonder de vereiste gegevens is garantieafwikkeling niet mogelijk.

